

中銀提款卡明年分批換

香港文匯報訊(記者 余美玉)銀行改用保安更強的提款卡晶片技術是大勢所趨,基於此技術層面上,銀行將力拓電子化及多元性服務。中銀香港(2388)表示,未來將更換晶片卡及提升自動櫃員機系統,更會推出處理非現金交易的終端機以及本港首部民存鈔機,以減輕分行壓力,及提升服務質素。



中銀香港副執行總裁楊志威。香港文匯報記者張偉民攝

中銀香港(2388)副執行總裁楊志威表示,除保安功能可大大提升外,晶片卡的記憶體容量及運算要求亦較磁帶卡「高幾班」,現時磁帶卡最多可保存3個賬戶,而一張晶片卡可以有10個賬戶,屆時一卡可連接多戶,包括港元、外幣、甚至是股票戶口等,客戶理財更為方便。

該行亦與銀聯合作,提供類似八達通的「閃付」服務,內地持卡人可於明年年初來港指定商戶使用,港人則要待明年年底。此外,在各外資銀行嚷着裁員的同時,中銀表示會維持每年增聘1000人的長遠計劃,以補充流失人手及新設職位,並指不會因市況好壞而大幅裁減人手,以平穩發展為目標。

逾550部櫃員機升級 該行是次換卡程序將於明年首季開始,涉及200萬張提款卡,同時於明年第三季前,提升逾550部自動櫃員機的系統,以配合晶片卡的使用,中銀預計,更換晶片卡及提升自動櫃員機的系統成本約7700萬元,惟不打算向客戶收取額外費用。

楊志威表示,由於自動櫃員機功能有限,加上提供非現金交易服務,令一心提款的市民可能要候多時,因此計劃推出自助終端機,負責現時自動櫃員機的非現金交易,包括付費、匯款、外幣買賣及更改地址,甚至是打印戶口交易紀錄,此外,該行更會於明年4月推出本港首部民存鈔機。

隨著互聯網的普及,中銀指客戶日益偏向電子銀行渠道,現時網上渠道佔銀行交易宗數約五成,當中有兩成是透過手機操作,較去年飆升5倍之多。該行會開發更多電子化渠道,一是為環保,二是可減輕分行的壓力,藉以提供更高質素的服務。

雖然中銀致力推行電子化服務,但楊志威強調沒有計劃縮減分行及人手,並謂分行網絡是銀行重要資產,與客戶接觸的主要平台,「中銀客戶不斷增加,分行的壓力很大,客戶亦要候多時,推行電子化服務可方便客人,同時減輕分行的壓力。」現時該行有200家分行,計及南商及集友等則有270家。

聯銀聯推「閃付」服務 該行亦與銀聯合作,提供類似八達通的「閃付」服務,內地持卡人可於明年年初來港指定商戶使用,港人則要待明年年底。

此外,在各外資銀行嚷着裁員的同時,中銀表示會維持每年增聘1000人的長遠計劃,以補充流失人手及新設職位,並指不會因市況好壞而大幅裁減人手,以平穩發展為目標。

國泰削明年運力增長至10% 香港文匯報訊(記者 李永青)國泰航空(0293)昨表示,該公司已決定將兩架波音B747-8貨機的交付時間從2012年推遲到2013年,原因是市場狀況疲軟以及該公司將明年貨運能力增長目標從17%下調到10%。

渣打韓銀800員工自願離職 香港文匯報訊(記者 余美玉)據《金融時報》報導,渣打集團(2888)擬透過自願離職計劃,裁減旗下的韓國第一銀行800名員工,相等於當地總人手13%。

鄭裕彤增持新創建 香港文匯報訊 據聯交所的權益披露,新世界發展(0017)主席鄭裕彤的家族企業上週二增持新創建(0659)6,427萬股,每股平均價為10.347元,涉及資金約6.65億元,令鄭裕彤家族企業持有量由62.42%增至64.31%。

聯通上月3G上客量再創新高 香港文匯報訊(記者 卓建安)中國聯通(0762)昨日公佈11月份上客數字,其3G上客量繼續加快,再創今年新高。聯通當月淨增3G客戶達338.4萬戶至3,653.4萬戶,而今年截至11月底其累計淨增3G客戶已達2,247.4萬戶,令其有望完成今年全年淨增3G客戶2,500萬戶的目標。

鱷魚恤看好聖誕銷售 香港文匯報訊(記者 劉璇)鱷魚恤(0122)主席兼行政總裁林建名表示,聖誕節將至,帶動近數月銷售表現轉佳,與去年情況持平。惟他預料,受到外圍經濟不明朗的因素拖累,加之租金、原材料等成本壓力,未來業務增長將會小於5%。

該公司財務總監高銘堅表示,過往續租租金升幅達6至7成,棉花價格升最少1倍。該公司將盡量在原材料方面縮減開支,如用纖維代替棉花等。同時,他預計在內地及本港明年都不會再開設分店,期望保持銷售增長的穩定,故資本開支亦不大。本港上年度減少2間鱷魚恤店舖及1間Lacoste店舖,同時內地的銷售點亦由323個減至282個。

城市規劃條例(第131章) 規劃許可申請

依據《城市規劃條例》(下稱「條例」)第16(2D)條,以下附表所載根據條例第16(1)條提出的規劃申請,現於正常辦公時間內在下列地點供公眾查閱— (i) 香港北角渣華道333號北角政府合署17樓規劃資料查詢處;及 (ii) 新界沙田上禾輦路1號沙田政府合署14樓規劃資料查詢處。

按照條例第16(2F)條,任何人可就有關申請向城市規劃委員會(下稱「委員會」)提出意見。意見須述明該意見所關乎的申請編號。意見須不遲於附表指定的日期,以專人送遞、郵遞(香港北角渣華道333號北角政府合署15樓)、傳真(2877 0245 或2522 8426)、電郵(tpbpd@pland.gov.hk)或透過委員會的網頁(http://www.info.gov.hk/tpb/)送交城市規劃委員會秘書。

任何打算提出意見的人宜詳閱「城市規劃委員會規劃指引:根據城市規劃條例公布修訂圖則申請、規劃許可申請及覆核申請以及就各類申請提交意見」。有關指引可於上述地點,以及委員會的秘書處(香港北角渣華道333號北角政府合署15樓)索取,亦可從委員會的網頁(http://www.info.gov.hk/tpb/)下載。

按照條例第16(2I)條,任何向委員會提出的意見,會於正常辦公時間內在上述地點(i)及(ii)供公眾查閱,直至委員會根據第16(3)條就有關的申請作出考慮為止。

有關申請的摘要(包括位置圖),可於上述地點、委員會的秘書處,以及委員會的網頁瀏覽。

個人資料的聲明

委員會就每份意見所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據條例及相關的城市規劃委員會規劃指引的規定作以下用途:

- (a) 處理有關申請,包括公布意見供公眾查閱,同時公布「提意見人」的姓名供公眾查閱;以及
- (b) 方便「提意見人」與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。

附表

申請編號	地點	申請用途	就申請提出意見的期限
A/K14/671	九龍觀塘物華街 67 號安寧大廈3樓C室	學校(補習學校)	2011年12月28日
A/SK-CWBN/20	西貢大埔仔丈量約份第227約地段第171號、第172號、第174號、第178號餘段、第180號、第184號及第185號餘段及毗連之政府土地	擬議屋宇(員工宿舍)	2011年12月28日
A/YL-PH/632	新界元朗八鄉丈量約份第108約地段第20號(部分)、第21號、第22號(部分)、第23號(部分)、第24號(部分)、第25號(部分)、第27號A分段(部分)、第42號(部分)及第43號(部分)和毗連政府土地	臨時「露天存放盜器產品/清潔器皿」用途的規劃許可續期(為期3年)	2011年12月28日
A/DPA/I-TOF/3	新界大嶼山大澳梁屋村丈量約份第313約地段第479號	擬議屋宇(新界豁免管制屋宇-小型屋宇)	2012年1月3日
A/K7/106	九龍何文田未來的港鐵何文田站建築內	擬議政府垃圾收集站	2012年1月3日
A/K18/290	九龍九龍塘多寶街2-4號	臨時學校(幼稚園暨幼兒中心)(為期3年)	2012年1月3日
A/KC/384	新界葵涌田邊街1號南華工業大廈地下工廠單位3號	商店及服務行業(電腦銷售)	2012年1月3日
A/NE-LT/442	大埔林村大陽華村丈量約份第8約地段第261號A分段	擬議屋宇(新界豁免管制屋宇-小型屋宇)	2012年1月3日
A/NE-LT/443	大埔林村大陽華村丈量約份第8約地段第261號B分段	擬議屋宇(新界豁免管制屋宇-小型屋宇)	2012年1月3日
A/NE-LT/444	大埔林村大陽華村丈量約份第8約地段第261號C分段	擬議屋宇(新界豁免管制屋宇-小型屋宇)	2012年1月3日
A/NE-LT/446	大埔林村大陽華村丈量約份第8約地段第253號餘段	擬議屋宇(新界豁免管制屋宇-小型屋宇)	2012年1月3日
A/SK-HC/206	西貢蠟涌丈量約份第244約地段第678號B分段餘段及第678號C分段第1小分段	擬議1幢屋宇(新界豁免管制屋宇-小型屋宇)	2012年1月3日
A/TSW/53	天水圍第112區的政府土地(地盤B)	擬議臨時社會福利設施、食肆(另加駕車速騰服務)、展覽、訓練中心、住宿機構、商店及服務行業及公廁設施(為期十年)	2012年1月3日
A/YL-LFS/232	元朗流浮山丈量約份第129約地段第2219號餘段(部分)及第2226號(部分)和毗連政府土地	臨時露天存放雲石及建築材料連附屬小型工場(為期3年)	2012年1月3日
A/YL-TYST/565	新界元朗白沙村丈量約份第119約地段第1265號(部分)、第1266號(部分)、第1269號(部分)、第1270號(部分)、第1271號(部分)、第1272號(部分)、第1273號(部分)、第1275號(部分)、第1276號(部分)、第1277號A分段、第1277號餘段(部分)、第1279號B分段(部分)及第1279號B分段第1小分段F分段和毗連政府土地	臨時貨倉存放清潔器皿、金屬器皿、機器及零件(為期3年)	2012年1月3日
A/FSS/207	新界上水松栢屋丈量約份第92約地段第1638號A分段	擬議屋宇(新界豁免管制屋宇-小型屋宇)	2012年1月10日
A/H15/249	香港仔香港仔大道234號富嘉工業大廈地下一號工場及毗連的天井	商店及服務行業	2012年1月10日
A/NE-TK/380	大埔汀角村丈量約份第17約地段第448號及第29約地段第1080號、第1082號、第1083號、第1101號、第1111號及第1112號	進行填土和挖土工程以作准許的農業用途	2012年1月10日
A/YL-PH/634	新界元朗八鄉橫台山永寧里丈量約份第111約地段第2804號(部分)、第2806號(部分)、第2808號(部分)、第2810號(部分)、第2811號(部分)、第2812號(部分)、第2813號(部分)及第2814號(部分)和毗連政府土地	臨時露天存放環保回收舊汽車零件(為期3年)	2012年1月10日
A/YL-ST/410	新界元朗新田丈量約份第99約地段第372號D分段餘段(部分)、第378號、第379號、第380號、第382號(部分)、第383號(部分)、第385號、第389號餘段(部分)及第390號	臨時「公眾停車場(貨櫃車除外)」用途的規劃許可續期(為期3年)	2012年1月10日
A/YL-TYST/564	新界元朗山下村丈量約份第120約地段第2428號餘段(部分)、第2429號D分段(部分)、第2685號(部分)、第2686號(部分)、第2687號(部分)、第2688號(部分)、第2689號、第2690號(部分)、第2700號(部分)、第2701號(部分)、第2702號、第2703號(部分)、第2704號A分段及B分段(部分)、第2705號、第2712號(部分)、第2713號(部分)、第2714號、第2716號餘段、第2717號餘段(部分)及第2718號餘段(部分)和毗連政府土地	臨時露天存放建築機械、建築材料及回收物料(包括金屬及塑膠)連附屬工場(為期3年)	2012年1月10日

2011年12月20日 城市規劃委員會

城市規劃條例(第131章) 規劃許可申請 進一步資料的提交

依據《城市規劃條例》(下稱「條例」)第16(2D)(b)條,城市規劃委員會(下稱「委員會」)曾就以下附表所載根據條例第16(1)條提出的規劃申請,刊登報章通知。委員會已依據條例第16(2K)條,接受申請人提出的進一步資料,以補充已包括在其申請內的資料。該等進一步資料現於正常辦公時間內在下列地點供公眾查閱—

- (i) 香港北角渣華道333號北角政府合署17樓規劃資料查詢處;及
- (ii) 新界沙田上禾輦路1號沙田政府合署14樓規劃資料查詢處。

按照條例第16(2K)(c)及16(2F)條,任何人可就該等進一步資料向委員會提出意見。意見須述明該意見所關乎的申請編號。意見須不遲於附表指定的日期,以專人送遞、郵遞(香港北角渣華道333號北角政府合署15樓)、傳真(2877 0245 或2522 8426)、電郵(tpbpd@pland.gov.hk)或透過委員會的網頁(http://www.info.gov.hk/tpb/)送交城市規劃委員會秘書。

任何打算提出意見的人宜詳閱「城市規劃委員會規劃指引:根據城市規劃條例公布修訂圖則申請、規劃許可申請及覆核申請以及就各類申請提交意見」。有關指引可於上述地點,以及委員會的秘書處(香港北角渣華道333號北角政府合署15樓)索取,亦可從委員會的網頁(http://www.info.gov.hk/tpb/)下載。

按照條例第16(2K)(c)及16(2I)條,任何向委員會提出的意見,會於正常辦公時間內在上述地點(i)及(ii)供公眾查閱,直至委員會根據第16(3)條就有關的申請作出考慮為止。

有關申請的摘要(包括位置圖),可於上述地點、委員會的秘書處,以及委員會的網頁瀏覽。

個人資料的聲明

委員會就每份意見所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據條例及相關的城市規劃委員會規劃指引的規定作以下用途:

- (a) 處理有關申請,包括公布意見供公眾查閱,同時公布「提意見人」的姓名供公眾查閱;以及
- (b) 方便「提意見人」與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。

附表

申請編號	地點	申請用途/發展	進一步資料	就進一步資料提出意見的期限
A/TM/423	新界屯門青山灣三聖街5號,屯門市地段第290號	擬議略為放寬2,308平方米的最大總樓面面積限制至2,382.72平方米,以作准許的酒樓餐廳用途	澄清有關申請處所的上蓋面積及提交經修訂後的樓宇平面圖。申請人並第一次提交顯示申請處所的合成照片及申請地盤的照片。	2011年12月28日
A/TM/424	新界屯門青山山地段第23號(部分)新合里3號	擬議辦公室	-新的提交排污影響評估 -額外利用車位的調查結果 -補充資料關於(i)等候車位提供給等待汽車升降機車輛和(ii)一個交通路口的容量表現。	2012年1月10日

2011年12月20日 城市規劃委員會

SBC 駿業

您的營商最佳夥伴
18間分行網絡遍佈中港
始創於1995年經驗豐富誠信專業

公司註冊
· 香港及海外公司 · 公司秘書
· 周年申報 · 撤銷註冊

企業管理
· 即用商務辦公室 · 商務通訊組合
· 代辦銀行開戶 · 商標註冊
· 信託及代理人服務 · 註冊文件律師證

會計·稅務
· 理帳報表 · 審計安排
· 庫存盤點 · 稅務顧問

香港:九龍灣·尖沙咀·旺角·灣仔
中國:深圳·廣州·上海·北京·南京·杭州·成都

查詢電話: 8206 1993
www.sbc.com.hk

比華利中港酒店

集團管理·自置物業
牌照號碼: H/0277 H/0278

日租400元起 月租7000餘元起
訂房專線: 9509 5818

中港酒店: 九龍尖沙咀白加士街1-11號1及2樓全層
電話: 2730 1113 傳真: 2723 5398

比華利酒店: 香港灣仔駱克道175-191號京城大廈4樓全層
電話: 2507 2026 傳真: 2877 9277

網址: www.bchkhotel.hk

申請酒牌啟事

曼谷泰菜

現特通告: 陳栢平其地址為香港柴灣祥利街7號萬峰工業大廈12樓C室, 現向酒牌局申領位於新界沙田新城市廣場1期第7層709號舖曼谷泰菜的酒牌。凡反對是項申請者, 請於此啟事登報之日起十四天內, 將已簽署及申明理由之反對書, 寄交新界大埔鄉事會街8號大埔綜合大樓4樓酒牌局秘書處。

日期: 2011年12月20日